

Chères collègues [...]

Autor(en): **Grand, Hélène**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **81 (1983)**

Heft 9-10

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizer Hebamme

Sage-femme suisse

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammen-
verbandes

Journal officiel de l'association
suisse des sages-femmes

N° 9/10 September/Oktober 1983

Jahresabonnement / Abonnement annuel Fr. 30.–
Nichtmitglieder / Non-membres Fr. 39.–
Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 4.–
(Ausland zusätzlich Porto / l'étranger port en sus)

Redaktion und Sekretariat / Rédaction et secrétariat
Margrit Fels, Flurstrasse 26,
3000 Bern 22 031 42 63 40

Responsable de la partie française
Hélène Grand-Greub, Yverdon 024 21 12 68

Kassierin / Caissière PC 30-35888
Renée Kauer-Guignard, Mülhhauserstrasse 34,
4056 Basel 061 43 83 72

Stellenvermittlung / Bureau de placement
Dora Bolz, Breitenweg 7, 3604 Thun 033 36 15 29

Druck / Impression
Paul Haupt AG, Falkenplatz 11, 3001 Bern

Inseratenverwaltung / Administration des annonces
Künzler-Bachmann AG, Geltenwilenstrasse 8a,
9001 St. Gallen 071 23 55 55

Inhalt / Sommaire

- 1 Editorial
- 3 **Maladies héréditaires du métabolisme dont la détection précoce présente des avantages certains**
- 6 **Assistance post-natale**
- 7 **Novelles des écoles de sages-femmes**
- 9 **Wochenbettpsychosen**
- 10 **Neues aus den Hebammenschulen**
- 11 **Das neue Kindesrecht / Das Recht der Frau**
- 13 **Erfahrungen aus der Beratertätigkeit der Adoptivkindervermittlung**
- 16 **Beratungsstelle für Wöchnerinnen**
- 19 **Aus dem neusten Bulletin des SRK**
- 20 **Bücher / Leserbriefe**
- 21 **Verbandsnachrichten / Nouvelles de l'Association**
- 25 **Kurse und Tagungen / Cours et sessions**

Fotos

Umschlag: Pro Juventute
7 Pierre Pittet, Genève

Redaktionsschluss am ersten des Vormonats
Clôture de la rédaction le 1^{er} du mois précédent



Chères collègues,

après les chaleurs de l'été, voilà qu'il faut se réhabituer au rythme des activités de la rentrée. Certaines d'entre vous n'ont pas quitté le boulot, mais l'ensemble de la vie sociale s'était agréablement ralenti. Dans ce numéro vous trouverez un article rédigé par nos collègues genevoises, nous expliquant leur expérience d'assistance post-natale. Chaque section devrait se pencher avec attention sur ce problème, tant il est vrai que si nous voulons défendre notre profession, il faut veiller à élargir notre champ d'action jusqu'au limites de nos compétences professionnelles. Il est primordial pour les sages-femmes de savoir prendre leur juste place dans la société d'aujourd'hui et de ne pas avoir peur de reconquérir des domaines perdus. Bravo aux sages-femmes genevoises de donner le ton!

Mais peut-être d'autres sections vivent-elles des expériences intéressantes? Si c'est le cas, n'hésitez surtout pas à nous les faire partager. Les colonnes de ce journal vous sont largement ouvertes et toute collaboration chaudement appréciée.

Mais en attendant de vos nouvelles nous vous disons: bonne rentrée et à bientôt!

Hélène Grand

Infloran Berna

Pour la reconstitution d'une flore intestinale eubiotique

Composition

1 caps. contin.: min. 1000 million. *Lactobacillus acidophilus*
viv. lyophilisat.; min. 1000 million. *Bifidobacterium infantis*
viv. lyophilisat.; Excipient. q. s. ad 250 mg.

Indications

Troubles digestifs chez les nourrissons soumis à l'alimentation artificielle
Entérocolites secondaires à l'administration d'antibiotiques
non spécifiques aiguës et chroniques

Présentation

Boîte de 20 capsules

**Institut Sérothérapique
et Vaccinal Suisse Berne**

Produits

